

REMERCIEMENTS

Eric Gilmour a assuré la direction des travaux préparatoires pour le présent et le précédent volumes. F. J. McEvoy a participé au choix et à l'annotation des documents. Je tiens à souligner le précieux apport de MM. Gilmour et McEvoy à la réalisation du présent ouvrage. Les sources des documents publiés ici sont indiquées dans la liste de provenance des documents. Jeannette Fournier et ses collègues de la Direction de la gestion de l'information documentaire, ainsi que le personnel des Archives nationales du Canada, m'ont largement fait bénéficier de leur aide au cours du processus de sélection des documents.

A. F. Hart était directeur de l'ancienne Direction historique pendant que j'effectuais ma recherche en vue de la préparation du présent volume. Janet Bax, qui était directrice de la Direction des relations avec les universités, a assumé la responsabilité des travaux d'histoire pour le Ministère au moment de la conclusion des accords pour fins de publication. Je les remercie tous les deux de leur intérêt et de leur soutien. La préparation technique a été menée à bien, sous la direction de E. A. Kelly, par Isobel Cameron, Elizabeth Heatherington, Dawn Jones, Liza Linklater, Laurel Pardy et Catherine Preston. Mme Cameron a procédé au choix des illustrations et préparé la liste de provenance des documents, la liste des personnalités et l'index. Le manuscrit a été produit au Centre de traitement de texte du ministère sous la direction d'Aline Gélinau. Francine Poirier a assuré la coordination entre les membres de l'équipe de production. Je leur suis reconnaissant du soin et de la patience dont ils ont fait preuve tout au long de leur travail. À titre d'éditeur, je garde la responsabilité des omissions et erreurs qui ont pu se glisser dans le présent ouvrage ainsi que des opinions exprimées dans l'introduction.